

Karl Marx

Una seduta della Camera dei lords

«Neue Oder-Zeitung» n. 228

19 maggio 1855

× *London*, 15 maggio. Ieri pomeriggio le gallerie della Camera dei lords erano già tutte esaurite ancor prima dell'apertura della seduta. Era preannunciato un pezzo clamoroso – la mozione di Lord Ellenborough e una regolare battaglia fra gli *Ins* e gli *Outs*^a. Inoltre era eccitante vedere con i propri occhi come i legislatori per diritto di nascita avrebbero sostenuto il ruolo di cavalieri crociati *contro* l'aristocrazia. L'esecuzione è stata pessima; gli attori non erano mai nel personaggio. Il pezzo è cominciato come dramma ed è finito come farsa. Nel corso del finto combattimento non è stata mantenuta neppure l'illusione, l'illusione artistica: ai nobili combattenti si leggeva in volto che cercavano di conservare reciprocamente integre non soltanto le persone ma perfino le armi con cui combattevano.

Finché il dibattito verteva sulla critica del modo in cui finora è stata condotta la guerra, non arrivava all'altezza di qualunque *Debating-Club*^b di Londra, e sarebbe una pura perdita di tempo soffermarvisi qui. Vogliamo invece accennare rapidamente come i nobili lords si atteggiassero a paladini della riforma amministrativa, ad avversari del monopolio aristocratico del governo e ad eco delle assemblee cittadine. «L'uomo giusto al posto giusto!», esclamava Lord Ellenborough. E per dimostrare che i suoi titoli spettavano al merito e soltanto al merito, adduceva il fatto che *egli* (Ellenborough) e Lord Hardwicke sedevano nella Camera dei lords perché *i loro padri* vi avevano avuto accesso con i loro meriti. Questo, in realtà, sembra al contrario un esempio di come mediante un merito *estraneo*, quello dei propri padri, si possa raggiungere non solo una carica vitalizia ma addirittura la dignità di legislatore dell'Inghilterra. E quali furono i *meriti* con cui il *Lord-Chiefjustice of the Queen's Bench*^c, il vecchio Ellenborough, e il signor Charles Yorke, padre di Lord Hardwicke, si sono conquistati un posto alla Camera dei pari? La storia è istruttiva. Il defunto Ellenborough, av-

^a chi è *dentro* e chi è *fuori* del governo, cioè fra governo e opposizione — ^b circolo di dibattito —

^c Presidente del tribunale supremo